



bestdent

RECONSTRUCTOR DE MUÑONES

- DE** GEBRAUCHSANWEISUNG
- EN** INSTRUCTIONS FOR USE
- ES** INSTRUCCIONES DE USO
- FR** MODE D'EMPLOI
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO
- PT** INSTRUÇÕES DE USO

DE ZAHNSTUMPF WIEDERHERSTELLER

Allgemeine Hinweise

Zahnstumpf Wiederhersteller ersetzt das verlorene Zahnbein vor der Verwendung von Kronen. Zahnstumpf Wiederhersteller ist erhältlich in blau, gelb und weiß und ist röntgensichtbar.

Zusammensetzung

Organische Matrix: Bis-GMA, Urethandimethacrylat, Triethylenglycoldimethacrylat
Anorganische Füllstoffe: Hydrophobes Mikro-/Nano-Siliziumoxid
Zusatzstoffe: Initiator, Katalysator, Stabilisator, andere

Zeitaufwand

Arbeitszeit 1 Min 30 Sek
Chemisch gehärtet 4 Min (intraoral)
Lichtgehärtet 20 Sek @ 2 mm Dichte

Indikationen

Stumpfaufbau

Anwendung

Kavitätenpräparation: Karies und jegliche Amalgam- oder Kunststofffüllung(en), unter denen der wiederkehrende Verfall aufgetreten ist, entfernen.

Retention: Wurzelkanal und mehrere fehlende Höcker benötigen möglicherweise Präparation für Post-Insertion.

Applikation des Adhäsiv-Systems: **FineEtch®** (37% Phosphorsäuregel) auf Zahnschmelz, freiliegendem Dentin und Stift (wenn gewünscht) auftragen. 15 Sekunden warten, spülen, und lufttrocknen lassen.

EsBond® und **EsBond® Activator** auf getätztem Zahnschmelz, Dentin und Stift (wenn gewünscht) auftragen. Alle Oberflächen für 20 Sekunden licht-härten.

Insertion von Stiften: Zahnstumpf Wiederhersteller im präparierten Kanal applizieren, dann Stift(e) einführen.

Matrizenplatzierung: die Matrix, falls nötig, platzieren und entsprechend die Keile für die Restauration einsetzen.

Platzierung: die am **Cartridge Type** angebrachte **Smart Type Syringe** oder Automix + Intraoral-Tips verwenden, um das Stärkungsmittel in den unterhöhlten Bereichen der präparierten Kavität und um die eingesetzten Stifte herum anzubringen. Bleibt die Spritzenspitze im Material eingetaucht, werden dadurch Luftfeinschlüsse minimiert. Konturieren Sie die Restauration durch Verwendung entsprechender Applikationsinstrumente.

Härten: Lichthärtung der gesamten Oberfläche des Stärkungsmittels für 20 Sekunden. Für Stumpfaufbauten, bei denen ein Matrizenband gesetzt wurde, von okklusall für 20 Sekunden lichthärten. Die empfohlene Materialtiefe für Lichthärtung von 4 mm \leq darf nicht überschritten werden. Abbindezeit für chemische Härtung bei Kavitätstemperatur ist 4 Minuten von Beginn des Anmischens. Zum Stumpfaufbau kann jeglicher weicher Axialbereich lichtgehärtet oder Selbsthärtung mit anschließender Matrizenentfernung zugelassen werden.

Fertigstellung: Sofort nach dem Aushärten kann das Stärkungsmittel konturiert werden, indem konventionelle rotierende Instrumente mit Wasser-Spray verwendet werden.

Lagerung & Anwendung

Dieses Produkt wurde für die Lagerung und Anwendung bei Zimmertemperatur entwickelt. Sollte es gekühlt gelagert werden, muss es vor der Anwendung Zimmertemperatur erreichen. Die Haltbarkeitsdauer bei Zimmertemperatur beträgt 24 Monate. Das Verfallsdatum kann auf der Außenverpackung gefunden werden. Temperaturen von kontinuierlich über 27°C/80°F können die Haltbarkeitsdauer reduzieren. Setzen Sie die Stärkungsmittel keinen erhöhten Temperaturen oder intensivem Licht aus. Materialien nicht in der Nähe von Produkten, die Eugenol enthalten, lagern. Produkt mit einem mittelintensiven Desinfektionsmittel (Wischdesinfektion), wie von den Zentren für Krankheitskontrolle und Prävention (Centers for Disease Control and Prevention, kurz: CDC) empfohlen und von der amerikanischen Zahnärztekammer (American Dental Association, kurz: ADA) befürwortet, desinfizieren. Richtlinien für Infektionskontrolle in Zahnarztpraxen – 2003 (Vol. 52, Nr. RR-17), Zentrum für Krankheitskontrolle und Prävention .

Entsorgung

Konsultieren Sie das Material-Sicherheitsdatenblatt (erhältlich unter www.spident.co.kr oder bei Ihrer lokalen Niederlassung) für Informationen zur Entsorgung.

Kundeninformation

Es ist untersagt Informationen zu verbreiten, die von den in dieser Gebrauchsanweisung gemachten Angaben abweichen.

Achtung

Das US-Bundesgesetz beschränkt den Verkauf oder die Benutzung dieses Produkts auf die Anordnung eines Zahnarztes.

Garantie

Spident® garantiert, dass dieses Produkt frei von Material- und Herstellungsmängeln ist. Spident® ÜBERNIMMT KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNG INKLUSIVE IMPLIZIERTER GARANTIE BEZÜGLICH DER HANDELSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BETIMMTEN ZWECK. Der Benutzer ist verantwortlich für die Bestimmung der Eignung des Produktes zur Anwendung. Falls dieses Produkt innerhalb der Gewährleistungsfrist Mängel aufweist, ist Ihr ausschließliches Rechtsmittel und Spident®s einzige Verpflichtung, das Spident®-Produkt zu reparieren oder zu ersetzen.

Haftungsbeschränkung

Soweit gesetzlich zulässig ist Spident® nicht haftbar für entstandene Verluste oder Schäden, ob auf direkte, indirekte, spezielle, zufällige oder folgerichtige Weise entstanden, ungeachtet der Rechtsgrundlage, einschließlich Garantie, Vertrag, Sorgfaltspflichtverletzung oder Gefährdungshaftung.

EN CORE BUILD UP

Composition

Organic Matrix: Bis-GMA, UDMA, TEDGMA
Inorganic Fillers Hydrophobic micro/nano Silica
Additives: Initiator, Catalyst, Stabilizer, Others

Timing

Working Time 1 min 30 sec
Chemical-Cured 4 min (intraoral)
Light-Cured 20 sec @ 2 mm thickness

Indications

Core build-ups

Application

Cavity Preparation: Remove caries and any amalgam or resin filling(s) under which the recurrent decay has occurred.

Retention: Root canal and multiple missing cusps may require preparation for post insertion.

Adhesive System Application: Apply **FineEtch®** (37% phosphoric acid gel) to enamel, exposed dentin and post (if desired). Wait 15 seconds, rinse and air dry. Apply **EsBond®** and **EsBond® Activator** to etched

enamel, dentin and post (if desired). Light cure all surfaces for 20 seconds.

Insertion of Posts: Apply Core Build up into the prepared canal then insert post(s).

Matrix Placement: Place matrix if necessary and wedge appropriately for the restoration.

Placement: Use the **Smart Type Syringe** of Automix + Intraoral tips attached to the **Cartridge Type** to place the restorative into undercut areas of prepared cavity and around inserted post(s). Keeping the syringe tip immersed in the material minimizes air entrapment and surface voids. Contour the restoration using appropriate placement instruments.

Curing: Light cure the entire surface area of the restorative for 20 seconds. For core buildups where a matrix band has been placed, light cure the occlusal for 20 seconds. The recommended depth of material for light curing is not to exceed 4 mm. Chemical-Cured setting time is 4 minutes from the start of mix at oral cavity temperature. For core buildups, any soft axial areas may be light cured or allowed to self-cure following matrix removal.

Finishing: Immediately after curing, the restorative can be contoured using any conventional rotary instruments under water spray.

Storage & Use

This product is designed to be stored and used at room temperature. If refrigerated storage is used allow product to reach room temperature prior to use. Shelf life at room temperature is 24 months. See outer package for expiration date. Ambient temperatures routinely higher than 27°C/80°F may reduce shelf life. Do not expose restorative materials to elevated temperatures, or to intense light. Do not store materials in proximity to products containing eugenol. Disinfect the product using an intermediate level disinfection process (liquid contact) as recommended by the CDC and endorsed by the ADA. Guidelines for infection Control in Dental Health-Care Setting – 2003 (Vol. 52; No RR-17), Centers for Disease Control and Prevention.

Disposal

See the Material Safety Data Sheet (available at www.spident.co.kr or through your local subsidiary) for disposal information.

Customer Information

No person is authorized to provide any information which deviates from the information provided in this instruction sheet.

Caution

U.S. Federal Law restricts this device to sale or use on the order of a dental professional.

Warranty

Spident® warrants this product will be free from defects in material and manufacture. Spident® MAKES NO OTHER WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. User is responsible for determining the suitability of the product for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and Spident®s sole obligation shall be repair or replacement of the Spident®s product.

Limitation of Liability

Except where prohibited by law, Spident® will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

ES RECONSTRUCTOR DE MUÑONES

Composición

Matriz Orgánica: Bis-GMA, UDMA, TEDGMA
Filtros Inorgánicos: Microsilice/Nanosilice Hidrofóbico
Aditivos: Iniciador, Catalizador, Estabilizador, Otros

Tiempos

Tiempo de acción 1 m, 30 s
Curación química 4 m (intraoral)
Fotocuración 20 s @ 2 mm de espesor

Indicaciones

Reconstrucción de muñones

Aplicación

Preparación de la cavidad: Retire la caries y cualquier restauración de amalgama o resina debajo de la cual se ha producido el deterioro recurrente.

Retención: En tratamientos de endodoncia y en casos de múltiples cúspides faltantes, es posible que se requiera de una preparación para la inserción del poste.

Aplicación del sistema adhesivo: Aplique **FineEtch®** (37% de gel de ácido fosfórico) al esmalte, la dentina expuesta y el poste (si se requiere). Espere 15 segundos, enjuague y seque con aire. Aplique **EsBond®** y **EsBond® Activator** al esmalte grabado, la dentina y el poste (si se requiere). Fotocure todas las superficies durante 20 segundos.

Inserción de postes: Aplique **Reconstructor de muñones** en el conducto preparado y luego inserte lo(s) poste(s).

Colocación de la matriz: De ser necesario, coloque la matriz y ajústela adecuadamente para la restauración.

Colocación: Use una **Jeringa Inteligente** o Automix y puntas intraorales fijadas en un **Cartucho** para colocar el material restaurador en las zonas socavadas de la cavidad preparada y alrededor del (los) poste(s) insertado(s). Si mantiene la punta de la jeringa sumergida en el material, se minimizan los huecos en la superficie y el atrapamiento de aire. Moldee la restauración utilizando los instrumentos de colocación correctos.

Curación: Fotocure toda la superficie de la restauración durante 20 segundos. Para reconstruir muñones donde se ha colocado una banda matriz, fotocure la oclusión durante 20 segundos. La profundidad recomendada para fotocurar no debe exceder de 4 mm.

El tiempo de secado de la curación química es de 4 minutos a partir del inicio de la mezcla, a la temperatura de la cavidad bucal. Para reconstruir muñones, puede fotocurar cualquier zona axial o permita que cure por sí misma antes de retirar la matriz.

Acabado: Puede moldear el material restaurador tan pronto como éste cure. Para ello, use un instrumento giratorio convencional y agua por aspersión.

Almacenamiento y Uso

Este producto está diseñado para ser almacenado y usado a temperatura ambiente. Si lo almacena bajo refrigeración, permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de usarlo. La vida útil a temperatura ambiente es de 24 meses. Observe la fecha de caducidad impresa en el paquete. Si la temperatura ambiente es mayor a 27 °C/80 °F, la vida útil puede disminuir. No exponga los materiales restauradores a temperaturas elevadas ni a luces intensas. No almacene los materiales cerca de productos que contengan eugenol. Desinfecte el producto mediante un proceso de desinfección de nivel intermedio (contacto líquido) según las recomendaciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, y la Asociación Dental Americana. Normas para el control de infecciones en medios de salud bucodental; 2003 (Vol. 52, n° RR-17), CDC.

Eliminación de Residuos

Para información sobre cómo desechar residuos, consulte la Hoja de datos de seguridad (disponible en www.spident.co.kr o a través de la sucursal de su localidad).

Información al Cliente

Ninguna persona está autorizada a proporcionar información que difiera de la que contiene esta hoja de instrucciones.

Advertencia

La ley federal de EE.UU. restringe la comercialización o el uso de este dispositivo a través de, o por orden de los profesionales de la salud dental.

Garantía

Spident® garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y de fabricación. Spident® NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. El usuario es responsable de determinar la idoneidad del producto para el propósito que el usuario establezca. Si el producto presenta defectos dentro del período de garantía, lo único que puede exigir es que Spident® reemplace o repare el producto, siendo ello, la única obligación de Spident®.

Limitación de Responsabilidad

Excepto en los lugares donde las leyes lo prohíban, Spident® no será responsable de pérdidas o daños ocasionados por este producto, ya sean directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes, independientemente del argumento, incluyendo garantía, contrato, negligencia o responsabilidad indirecta.



bestdent

RECONSTRUCTOR DE MUÑONES

- DE GEBRAUCHSANWEISUNG
- EN INSTRUCTIONS FOR USE
- ES INSTRUCCIONES DE USO
- FR MODE D'EMPLOI
- IT ISTRUZIONI PER L'USO
- PT INSTRUÇÕES DE USO

DE ZAHNSTUMPF WIEDERHERSTELLER

Allgemeine Hinweise

Zahnstumpf Wiederhersteller ersetzt das verlorene Zahnbein vor der Verwendung von Kronen. Zahnstumpf Wiederhersteller ist erhältlich in blau, gelb und weiß und ist röntgensichtbar.

Zusammensetzung

Organische Matrix: Bis-GMA, Urethandimethacrylat, Triethylenglycoldimethacrylat

Anorganische Füllstoffe: Hydrophobes Mikro-/Nano-Siliziumoxid

Zusatzstoffe: Initiator, Katalysator, Stabilisator, andere

Zeitaufwand

Arbeitszeit 1 Min 30 Sek

Chemisch gehärtet 4 Min (intraoral)

Lichtgehärtet 20 Sek @ 2 mm Dichte

Indikationen

Stumpfaufbau

Anwendung

Kavitätenpräparation: Karies und jegliche Amalgam- oder Kunststofffüllung(en), unter denen der wiederkehrende Verfall aufgetreten ist, entfernen.

Retention: Wurzelkanal und mehrere fehlende Höcker benötigen möglicherweise Präparation für Post-Insertion.

Applikation des Adhäsiv-Systems: 37% Phosphorsäuregel auf Zahnschmelz, freiliegendem Dentin und Stift (wenn gewünscht) auftragen. 15 Sekunden warten, spülen, und lufttrocknen lassen. **bonding** und **activator** auf geätztem Zahnschmelz, Dentin und Stift (wenn gewünscht) auftragen. Alle Oberflächen für 20 Sekunden licht-härten.

Insertion von Stiften: Zahnstumpf Wiederhersteller im präparierten Kanal applizieren, dann Stift(e) einführen.

Matrizenplatzierung: die Matrix, falls nötig, platzieren und entsprechend die Keile für die Restauration einsetzen.

Platzierung: die am **Cartridge Type** angebrachte **Smart Type Syringe** oder Automix + Intraoral-Tips verwenden, um das Stärkungsmittel in den unterhöhlten Bereichen der präparierten Kavität und um die eingesetzten Stifte herum anzubringen. Bleibt die Spritzen Spitze im Material eingetaucht, werden dadurch Luftschlüsse minimiert. Konturieren Sie die Restauration durch Verwendung entsprechender Applikationsinstrumente.

Härten: Lichthärtung der gesamten Oberfläche des Stärkungsmittels für 20 Sekunden. Für Stumpfaufbauten, bei denen ein Matrizenband gesetzt wurde, von okklusal für 20 Sekunden lichthärten. Die empfohlene Materialtiefe für Lichthärtung von 4 mm \varnothing darf nicht überschritten werden. Abbindezeit für chemische Härtung bei Kavitätstemperatur ist 4 Minuten von Beginn des Anmischens. Zum Stumpfaufbau kann jeglicher weicher Axialbereich lichtgehärtet oder Selbsthärtung mit anschließender Matrizenentfernung zugelassen werden.

Fortgstellung: Sofort nach dem Aushärten kann das Stärkungsmittel konturiert werden, indem konventionelle rotierende Instrumente mit Wasser-Spray verwendet werden.

Lagerung & Anwendung

Dieses Produkt wurde für die Lagerung und Anwendung bei Zimmertemperatur entwickelt. Sollte es gekühlt gelagert werden, muss es vor der Anwendung Zimmertemperatur erreichen. Die Haltbarkeitsdauer bei Zimmertemperatur beträgt 24 Monate. Das Verfallsdatum kann auf der Außenverpackung gefunden werden. Temperaturen von kontinuierlich über 27°C/80°F können die Haltbarkeitsdauer reduzieren. Setzen Sie die Stärkungsmittel keinen erhöhten Temperaturen oder intensivem Licht aus. Materialien nicht in der Nähe von Produkten, die Eugenol enthalten, lagern. Produkt mit einem mittellintensiven Desinfektionsmittel (Wischdesinfektion), wie von den Zentren für Krankheitskontrolle und Prävention (Centers for Disease Control and Prevention, kurz: CDC) empfohlen und von der amerikanischen Zahnärztekammer (American Dental Association, kurz: ADA) befürwortet, desinfizieren. Richtlinien für Infektionskontrolle in Zahnarztpraxen – 2003 (Vol. 52, Nr. RR-17), Zentrum für Krankheitskontrolle und Prävention.

Entsorgung

Konsultieren Sie das Material-Sicherheitsdatenblatt (erhältlich unter www.spident.co.kr oder bei Ihrer lokalen Niederlassung) für Informationen zur Entsorgung.

Kundeninformation

Es ist untersagt Informationen zu verbreiten, die von den in dieser Gebrauchsanweisung gemachten Angaben abweichen.

Achtung

Das US-Bundesgesetz beschränkt den Verkauf oder die Benutzung dieses Produkts auf die Anordnung eines Zahnarztes.

Garantie

Spident® garantiert, dass dieses Produkt frei von Material- und Herstellungsmängeln ist. Spident® ÜBERNIMMT KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNG INKLUSIVE IMPLIZIERTER GARANTIE BEZÜGLICH DER HANDELSSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BETIMMTEN ZWECK. Der Benutzer ist verantwortlich für die Bestimmung der Eignung des Produktes zur Anwendung. Falls dieses Produkt innerhalb der Gewährleistungsfrist Mängel aufweist, ist Ihr ausschließliches Rechtsmittel und Spident®s einzige Verpflichtung, das Spident®-Produkt zu reparieren oder zu ersetzen.

Haftungsbeschränkung

Soweit gesetzlich zulässig ist Spident® nicht haftbar für entstandene Verluste oder Schäden, ob auf direkte, indirekte, spezielle, zufällige oder folgerichtige Weise entstanden, ungeachtet der Rechtsgrundlage, einschließlich Garantie, Vertrag, Sorgfaltspflichtverletzung oder Gefährdungshaftung.

EN CORE BUILD UP

Composition

Organic Matrix: Bis-GMA, UDMA, TEDGMA

Inorganic Fillers Hydrophobic micro/nano Silica

Additives: Initiator, Catalyst, Stabilizer, Others

Timing

Working Time 1 min 30 sec

Chemical-Cured 4 min (intraoral)

Light-Cured 20 sec @ 2 mm thickness

Indications

Core build-ups

Application

Cavity Preparation: Remove caries and any amalgam or resin filling(s) under which the recurrent decay has occurred.

Retention: Root canal and multiple missing cusps may require preparation for post insertion.

Adhesive System Application: Apply 37% phosphoric acid gel to enamel, exposed dentin and post (if desired). Wait 15 seconds, rinse and air dry. Apply **bonding** and **activator** to etched enamel, dentin and post

(if desired). Light cure all surfaces for 20 seconds.

Insertion of Posts: Apply Core Build up into the prepared canal then insert post(s).

Matrix Placement: Place matrix if necessary and wedge appropriately for the restoration.

Placement: Use the **Smart Type Syringe** or Automix + Intraoral tips attached to the **Cartridge Type** to place the restorative into undercut areas of prepared cavity and around inserted post(s). Keeping the syringe tip immersed in the material minimizes air entrapment and surface voids. Contour the restoration using appropriate placement instruments.

Curing: Light cure the entire surface area of the restorative for 20 seconds. For core buildups where a matrix band has been placed, light cure from the occlusal for 20 seconds. The recommended depth of material for light curing is not to exceed 4 mm. Chemical-Cured setting time is 4 minutes from the start of mix at oral cavity temperature. For core buildups, any soft axial areas may be light cured or allowed to self-cure following matrix removal.

Finishing: Immediately after curing, the restorative can be contoured using any conventional rotary instruments under water spray.

Storage & Use

This product is designed to be stored and used at room temperature. If refrigerated storage is used allow product to reach room temperature prior to use. Shelf life at room temperature is 24 months. See outer package for expiration date. Ambient temperatures routinely higher than 27°C/80°F may reduce shelf life. Do not expose restorative materials to elevated temperatures, or to intense light. Do not store materials in proximity to products containing eugenol. Disinfect the product using an intermediate level disinfection process (liquid contact) as recommended by the CDC and endorsed by the ADA. Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Setting – 2003 (Vol. 52; No RR-17), Centers for Disease Control and Prevention.

Disposal

See the Material Safety Data Sheet (available at www.spident.co.kr or through your local subsidiary) for disposal information.

Customer Information

No person is authorized to provide any information which deviates from the information provided in this instruction sheet.

Caution

U.S. Federal Law restricts this device to sale or use on the order of a dental professional.

Warranty

Spident® warrants this product will be free from defects in material and manufacture. Spident® MAKES NO OTHER WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. User is responsible for determining the suitability of the product for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and Spident®'s sole obligation shall be repair or replacement of the Spident®'s product.

Limitation of Liability

Except where prohibited by law, Spident® will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

ES RECONSTRUCTOR DE MUÑONES

Composición

Matriz Orgánica: Bis-GMA, UDMA, TEDGMA

Filtros Inorgánicos: Microsilice/Nanosilice Hidrofóbico

Aditivos: Iniciador, Catalizador, Estabilizador, Otros

Tiempos

Tiempo de acción 1 m, 30 s

Curación química 4 m (intraoral)

Fotocuración 20 s @ 2 mm de espesor

Indicaciones

Reconstrucción de muñones

Aplicación

Preparación de la cavidad: Retire la caries y cualquier restauración de amalgama o resina debajo de la cual se ha producido el deterioro recurrente.

Retención: En tratamientos de endodoncia y en casos de múltiples cúspides faltantes, es posible que se requiera de una preparación para la inserción del poste.

Aplicación del sistema adhesivo: Aplique 37% de gel de ácido fosfórico al esmalte, la dentina expuesta y el poste (si se requiere). Espere 15 segundos, enjuague y seque con aire. Aplique **bonding** y **activator** al esmalte grabado, la dentina y el poste (si se requiere). Fotocure todas las superficies durante 20 segundos.

Inserción de postes: Aplique **Reconstructor de muñones** en el conducto preparado y luego inserte lo(s) poste(s).

Colocación de la matriz: De ser necesario, coloque la matriz y ajústela adecuadamente para la restauración.

Colocación: Use una **Jeringa Inteligente** o Automix y puntas intraorales fijadas en un **Cartucho** para colocar el material restaurador en las zonas socavadas de la cavidad preparada y alrededor del (los) poste(s) insertado(s). Si mantiene la punta de la jeringa sumergida en el material, se minimizan los huecos en la superficie y el atrapamiento de aire. Moldee la restauración utilizando los instrumentos de colocación correctos.

Curación: Fotocure toda la superficie de la restauración durante 20 segundos. Para reconstruir muñones donde se ha colocado una banda matriz, fotocure la oclusión durante 20 segundos. La profundidad recomendada para fotocurar no debe exceder de 4 mm.

El tiempo de secado de la curación química es de 4 minutos a partir del inicio de la mezcla, a la temperatura de la cavidad bucal. Para reconstruir muñones, puede fotocurar cualquier zona axial o permita que cure por sí misma antes de retirar la matriz.

Acabado: Puede moldear el material restaurador tan pronto como éste cure. Para ello, use un instrumento giratorio convencional y agua por aspersión.

Almacenamiento y Uso

Este producto está diseñado para ser almacenado y usado a temperatura ambiente. Si lo almacena bajo refrigeración, permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de usarlo. La vida útil a temperatura ambiente es de 24 meses. Observe la fecha de caducidad impresa en el paquete. Si la temperatura ambiente es mayor a 27 °C/80 °F, la vida útil puede disminuir. No exponga los materiales restauradores a temperaturas elevadas ni a luces intensas. No almacene los materiales cerca de productos que contengan eugenol. Desinfecte el producto mediante un proceso de desinfección de nivel intermedio (contacto líquido) según las recomendaciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, y la Asociación Dental Americana. Normas para el control de infecciones en medios de salud bucodental; 2003 (Vol. 52, nº RR-17), CDC.

Eliminación de Residuos

Para información sobre cómo desechar residuos, consulte la Hoja de datos de seguridad (disponible en www.spident.co.kr o a través de la sucursal de su localidad).

Información al Cliente

Ninguna persona está autorizada a proporcionar información que difiera de la que contiene esta hoja de instrucciones.

Advertencia

La ley federal de EE.UU. restringe la comercialización o el uso de este dispositivo a través de, o por orden de los profesionales de la salud dental.

Garantía

Spident® garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y de fabricación. Spident® NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. El usuario es responsable de determinar la idoneidad del producto para el propósito que el usuario establezca. Si el producto presenta defectos dentro del período de garantía, lo único que puede exigir es que Spident® reemplace o repare el producto, siendo ello, la única obligación de Spident®.

Limitación de Responsabilidad

Excepto en los lugares donde las leyes lo prohíban, Spident® no será responsable de pérdidas o daños ocasionados por este producto, ya sean directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes, independientemente del argumento, incluyendo garantía, contrato, negligencia o responsabilidad indirecta.

FR RECONSTITUTION DE MOIGNONS

Composition

Matrice Organique:	Bis-GMA, UDMA, TEDGMA
Enduits Inorganiques:	Silice Hydrophobique micro/nano
Additifs:	Initiateur, Catalyseur, Stabilisateur, Autres

Délais

Temps de travail	1 min 30 sec
Polymerisation Chimique	4 min (intra buccal)
Photo-polymerisation	20 sec @ 2 mm d'épaisseur

Indications

Reconstitutions Coronaires

Application

Préparation de la Cavité: Enlevez les caries dentaires et tout amalgame ou obturation (s) en résine sous lesquels la décomposition récurrente est observée.

Maintient: La dévitalisation et l'absence de plusieurs cuspidés peuvent nécessiter une préparation pour l'insertion de pivot(s).

Application du système adhésif: Appliquez 37% gel acide phosphorique sur l'émail, la dentine exposée et au niveau du pivot (si désiré). Attendez 15 secondes, rincez et séchez à l'air. Appliquez **bonding et activator** sur l'émail mordancé, la dentine et au pivot (si désiré). Photo-polymerisez toutes les surfaces pour 20 secondes.

Insertion des pivots: Appliquez **Reconstitution de moignons** dans le canal préparé et insérez le (s) pivot(s).

Positionnement de la Matrice: Placez la matrice si nécessaire et calez-la convenablement pour la restauration.

Placement: Utilisez la **Seringue Smart Type** ou des embouts Automix + Intra buccales attachés à la **Cartridge Type** pour placer le réparateur dans les zones abimées de la cavité préparée et autour de (s) pivot (s) inséré (s). Le maintien de l'embout pour seringue trempé dans le matériel minimise l'emprisonnement d'air et les espaces vides en surface. Tracez les contours du réparateur en employant les instruments appropriés.

Polymerisation: Photo-polymerisez la surface entière de la réparation durant 20 secondes. Pour les reconstitutions coronaires où une bande de matrice a été placée, photo-polymerisez de la direction occlusale durant 20 secondes. La profondeur recommandée pour la photo-polymerisation de matériau ne doit pas excéder 4 mm.

Le temps de prise pour la polymérisation chimique est de 4 minutes à partir du mélange à la température de la cavité buccale. Pour les reconstitutions coronaires, toutes surfaces axiales tendres peuvent être photo polymérisées ou auto polymérisées après l'enlèvement de la matrice.

Finition: Suite à la polymérisation, le contour du reconstituant peut être tracé en utilisant tout instrument rotatif conventionnel en conjonction avec une pulvérisation d'eau.

Conditions de conservation et d'utilisation

Ce produit est conçu pour être conservé et utilisé à température ambiante. Si le produit est réfrigéré, attendez que le produit ait atteint la température ambiante avant son utilisation. La durée de conservation à température ambiante est de 24 mois. Consultez l'emballage extérieur pour la date d'expiration. Une exposition régulière à des températures ambiantes supérieures à 27°C/80°F peuvent affecter la durée de conservation. N'exposez pas les matériaux de reconstitution aux températures élevées, ou à la lumière intense. N'entreposez pas les matériaux de restauration à proximité de produits contenant de l'eugénol. Désinfectez le produit en utilisant un processus de stérilisation de niveau intermédiaire (contact aqueux) tel que recommandé par le CDC et adopté par l'ADA. Directives pour le contrôle des Infections dans le Cadre de la Santé Dentaire – 2003 (Vol. 52; No.RR-17), Centres pour le Contrôle et la Prévention des Maladies.

Élimination

Consultez la Fiche de Données de Sécurité (disponible à www.spident.co.kr ou par votre fournisseur local) pour les informations relatives à l'élimination.

Informations client

Aucune personne n'est habilitée à fournir toute information s'écartant des informations fournies dans cette feuille directive.

Avertissement

La Loi Fédérale des EUA limite la vente ou l'utilisation de ce produit à un professionnel de la santé dentaire

Garantie

Spident® garantie que ce produit est exempt de défauts de matériau et de fabrication. Spident®, NE FAIT AUCUNE AUTRE GARANTIE INCLUANT UNE GARANTIE SOUS ENTENDUE DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE EN PARTICULIER. L'utilisateur est responsable de déterminer le caractère approprié du produit pour son application. Si le produit est défectueux durant sa période de garantie, votre unique recours et la seule responsabilité de Spident® sera la réparation ou le remplacement du produit de Spident®

Limite de responsabilité

Sauf dans le cas où la loi l'interdit, Spident® n'engage pas sa responsabilité en cas de perte ou dommage découlant de ce produit que ce soit de manière directe, indirecte, spéciale, accidentelle, importante quelque soit la théorie avancée, incluant la garantie, le contrat, la négligence ou la responsabilité absolue.

IT RICOSTRUZIONE DI MONCONI

Composizione

Matrice Organica:	Bis-GMA, UDMA, TEDGMA
Riempitivi Inorganici:	Silice Idrofoba micro/nano
Additivi:	Iniziatore, Catalizzatore, Stabilizzatore, altro

Tempistica

Tempo di Lavoro	1 minuto e 30 secondi
Cura Chimica	4 minuti (intraorale)
Cura Luce	20 sec. @ 2 mm di spessore

Indicazioni

Ricostruzione di monconi

Applicazione

Preparare la cavità: Rimuovere la carie e qualsiasi riempimento di amalgama o resina sotto il quale si è verificato il decadimento ricorrente.

Fissaggio: Radice canalari e più cuspidi mancanti possono richiedere la preparazione per l'inserimento di impianti.

Sistema Applicazione Adesivo: Applicare il gel di acido fosforico al 37% allo smalto, alla dentina esposta all'impianto (se lo si desidera). Attendere per 15 secondi, risciacquare e lasciare asciugare all'aria. Applicare **bonding** e **activator** sullo smalto inciso, sulla dentina e sull'impianto (se lo si desidera). Fotopolimerizzare tutte le superfici per 20 secondi.

Inserimento degli Impianti: Applicare il Ricostruzione di monconi nel canale preparato quindi inserire l'impianto o gli impianti.

Posizionamento Matrice: Posizionare la matrice se necessario e incastrare in modo appropriato per il restauro.

Posizionamento: Usare la **Siringa di Tipo Smart** o Automix + Punta Intraorali attaccando al **Tipo di Cartuccia** per posizionare il restauratore nelle aree inferiori della cavità preparata e attorno all'impianto o agli impianti inserito/i. Mantenere la punta della siringa immersa nel materiale minimizza l'intrappolamento dell'aria e vuoti in superficie. Modellare la ricostruzione utilizzando appropriati strumenti di posizionamento.

Polymerizzazione: Fotopolimerizzare l'intera superficie del riparatore per 20 secondi. Per monconi dove è stata apposta una banda di matrice, fotopolimerizzare dall'occlusale per 20 secondi. La profondità consigliata per il materiale per la fotopolimerizzazione non deve superare i 4 mm.

Il tempo di indurimento chimica è di 4 minuti dall'inizio della miscela a temperatura della cavità orale. Per monconi, eventuali zone molli assiali possono essere fotopolimerizzato o si può consentire l'auto guarigione dopo la rimozione della matrice.

Finitura: Subito dopo l'indurimento, il riparatore può essere sagomato utilizzando qualsiasi tradizionale strumento rotante con getto d'acqua.

Conservazione & Uso

Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato a temperatura ambiente. Se viene utilizzato il deposito refrigerato consentire al prodotto di arrivare a temperatura ambiente prima dell'uso. La conservabilità a temperatura ambiente è di 24 mesi. Per la data di scadenza, vedere la confezione esterna. Le temperature ambiente abitualmente superiori a 27°C/80°F potrebbero ridurre la durata della conservazione. Non esporre materiali da restauro a temperature elevate o a luce intensa. Non conservare materiali in prossimità di prodotti contenenti Eugénolo. Disinfectare il prodotto utilizzando un processo di disinfezione di livello intermedio (contatto con liquido) come raccomandato dal CDC e approvato da ADA. Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings – 2003 (Vol. 52; No.RR-17), Centers for

Disease Control and Prevention.

Smaltimento

Vedere la Material Safety Data Sheet / Scheda per la Sicurezza (disponibile su www.spident.co.kr o tramite la filiale locale) per informazioni sullo smaltimento.

Informazioni per il Cliente

Nessuna persona è autorizzata a fornire informazioni diverse da quelle indicate nel presente foglio di istruzioni.

Attenzione

La Legge Federale degli Stati Uniti limita questo dispositivo per la vendita o l'uso su ordine di un dentista.

Garanzia

Spident® garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di materiale e produzione. Spident®, NON RICONOSCE NESSUN'ALTRA GARANZIA INCLUSA QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. L'utente è responsabile di determinare l'idoneità del prodotto per l'applicazione dell'utente. Se questo prodotto risulta difettoso entro il periodo di garanzia, è vostro esclusivo diritto e Spident® ha l'unico obbligo di riparare o sostituire il prodotto della S Spident®.

Limitazione di Responsabilità

Salvo laddove proibito dalla Legge Spident® R, non sarà responsabile per eventuali perdite o danni derivanti da questo prodotto, siano essi diretti, indiretti, speciali, incidentali o consequenziali, qualunque sia la teoria affermata, compresa garanzia, contratto, negligenza o responsabilità oggettiva.

PT RECONSTRUTOR DE COTOS

Composição

Matriz Orgânica:	Bisfenol A diglicidil éter dimetacrilato, Diuretano dimetacrilato, Dimetacrilato de trietilenoglicol
-------------------------	--

Preenchimentos Inorgânicos:	Micro/nano partículas de sílica hidrofóbica
Aditivos:	Iniciador, Catalisador, Estabilizador, Outros

Tempo

Tempo de Funcionamento	1 min. 30 seg.
Cura química	4 min. (intraoral)
Fotopolimerização	20 seg. a 2 mm de espessura

Indicações

Formações do núcleo

Aplicação

Preparação da Cavidade: Remova cáries e amálgama ou preenchimento(s) de resina em que a degradação recorrente tenha ocorrido.

Retenção: O canal radicular e cúspides em falta podem requerer a preparação para inserção de um implante dentário.

Aplicação do Sistema Adesivo: Aplique o gel de ácido fosfórico a 37% no esmalte, dentina exposta e implante (se desejado). Espere 15 segundos, lave e deixe secar. Aplique **bonding** e **activator** a esmalte condicionado, dentina e implante (se desejado). Fotopolimerize todas as superfícies durante 20 segundos.

Inserção de Implantes: Aplique **Reconstrutor de cotos** no canal preparado e insira o(s) implante(s).

Colocação da Matriz: Coloque a matriz se necessário e cale adequadamente para a restauração.

Colocação: Use a **Smart Type Syringe** ou seringa polivalente com pontas intraorais fixa ao **Cartridge Type** para colocar o reconstituente nas áreas pretendidas da cavidade preparada e à volta do(s) implante(s) inseridos. Manter a ponta da seringa imersa no material minimiza o aprisionamento de ar e os vazios de superfície. Contorne a restauração utilizando instrumentos de colocação adequados.

Cura: Fotopolimerize toda a área da superfície do restaurador durante 20 segundos. Nas formações de núcleo onde tenha sido colocada uma banda matriz, fotopolimerize a partir da oclusão durante 20 segundos. A profundidade recomendada do material para fotopolimerização não pode exceder 4 mm.

O tempo de fixação da cura química é 4 minutos a partir do início da mistura à temperatura da cavidade oral. Para formar núcleos, quaisquer áreas axiais moles podem ser fotopolimerizadas ou permitida a auto-polymerização após a remoção da matriz.

Acabamento: Imediatamente depois da cura, o restaurador pode ser contornado através de instrumentos rotativos debaixo de pulverização de água.

Armazenamento e Utilização

Este produto foi concebido para ser armazenado e utilizado à temperatura ambiente. Se utilizar armazenamento refrigerado, permita que o produto atinge a temperatura ambiente antes de utilizar. O prazo de validade à temperatura ambiente é de 24 meses. Verifique a embalagem externa para consultar a data de validade. Temperaturas ambiente sistematicamente superiores a 27°C/80°F podem reduzir o prazo de validade. Não exponha os materiais de restauração a temperaturas elevadas ou luz intensa. Não guardar os materiais na proximidade de produtos que contêm Eugénol. Desinfetar o produto através de um processo de desinfecção de nível intermédio (contacto líquido) como recomendado pelo CDC e aprovado pela ADA. Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings (Orientações Gerais para Controlo de Infecções em Cuidados de Saúde Dentários) – 2003 (Vol. 52; No.RR-17), Centers for Disease Control and Prevention.

Descarte

Consulte a Ficha de Dados de Segurança de Material (disponível em www.spident.co.kr ou na sua filial local) para informação sobre descarte.

Informação de Cliente

Ninguém está autorizado a fornecer qualquer informação que divirja da informação fornecida neste folheto informativo.

Advertência

A lei federal norte-americana restringe este equipamento à venda ou utilização por um profissional dentário.

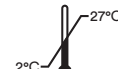
Garantia

A Spident® garante que este produto vai estar livre de defeitos de material e de fabrico. A Spident®, NÃO OFERECE QUALQUER OUTRA GARANTIA INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A FIM ESPECÍFICO. O utilizador é responsável por determinar a adequação do produto para aplicação. Se este produto for defeituoso durante o período de garantia, a única solução disponível e a única obrigação da Spident® será reparar ou substituir o produto Spident®.

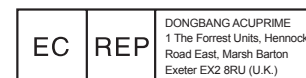
Limitação de Responsabilidade

Exceto onde proibido por lei, a Spident® não será responsável por qualquer perda ou dano causado por este produto, quer seja direto, indireto, especial, acidental ou decorrente, independentemente da teoria declarada, incluindo garantia, contrato, negligência ou estrita responsabilidade.

Última revisão: 08/2016



SPIDENT CO., LTD.
203 & 312, Korea Industrial Complex
722 Gojan-Dong, Namdong-Gu
Incheon 405-821 (Korea)



FR RECONSTITUTION DE MOIGNONS

Composition

Matrice Organique:	Bis-GMA, UDMA, TEDGMA
Enduits Inorganiques:	Silice Hydrophobique micro/nano
Additifs:	Initiateur, Catalyseur, Stabilisateur, Autres
Délais	
Temps de travail	1 min 30 sec
Polymérisation Chimique	4 min (intra buccal)
Photo-polymérisation	20 sec @ 2 mm d'épaisseur

Indications

Reconstitutions Coronaires

Application

Préparation de la Cavité: Enlevez les caries dentaires et tout amalgame ou obturation (s) en résine sous lesquels la décomposition récurrente est observée.

Maintient: La dévitalisation et l'absence de plusieurs cuspidés peuvent nécessiter une préparation pour l'insertion de pivot(s).

Application du système adhésif: Appliquez **FineEtch®** (37% gel acide phosphorique) sur l'émail, la dentine exposée et au niveau du pivot (si désiré). Attendez 15 seconds, rincez et séchez à l'air. Appliquez

EsBond® et **EsBond® Activator** sur l'émail mordancée, la dentine et au pivot (si désiré). Photo-polymérisez toutes les surfaces pour 20 seconds.

Insertion des pivots: Appliquez **Reconstitution de moignons** dans le canal préparé et insérez le (s) pivot(s).

Positionnement de la Matrice: Placez la matrice si nécessaire et calez-la convenablement pour la restauration.

Placement: Utilisez la **Seringue Smart Type** ou des embouts Automix + Intra buccales attachés à la **Cartridge Type** pour placer le réparateur dans les zones abimées de la cavité préparée et autour de (s) pivot (s) inséré (s). Le maintien de l'embout pour seringue trempé dans le matériel minimise l'emprisonnement d'air et les espaces vides en surface. Tracez les contours du réparateur en employant les instruments appropriés.

Polymérisation: Photo-polymérisez la surface entière de la réparation durant 20 seconds. Pour les reconstitutions coronaires où une bande de matrice a été placée, photo-polymérisez de la direction occlusale durant 20 seconds. La profondeur recommandée pour la photo-polymérisation de matériau ne doit pas excéder 4 mm.

Le temps de prise pour la polymérisation chimique est de 4 minutes à partir du mélange à la température de la cavité buccale. Pour les reconstitutions coronaires, toutes surfaces axiales tendres peuvent être photo polymérisées ou auto polymérisées après l'enlèvement de la matrice.

Finition: Suite à la polymérisation, le contour du reconstituant peut être tracé en utilisant tout instrument rotatif conventionnel en conjonction avec une pulvérisation d'eau.

Conditions de conservation et d'utilisation

Ce produit est conçu pour être conservé et utilisé à température ambiante. Si le produit est réfrigéré, attendez que le produit ait atteint la température ambiante avant son utilisation. La durée de conservation à température ambiante est de 24 mois. Consultez l'emballage extérieur pour la date d'expiration. Une exposition régulière à des températures ambiantes supérieures à 27°C/80°F peuvent affecter la durée de conservation. N'exposez pas les matériaux de reconstitution aux températures élevées, ou à la lumière intense. N'entreposez pas les matériaux de restauration à proximité de produits contenant de l'eugénol. Désinfectez le produit en utilisant un processus de stérilisation de niveau intermédiaire (contact aqueux) tel que recommandé par le CDC et adopté par l'ADA. Directives pour le contrôle des Infections dans le Cadre de la Santé Dentaire– 2003(Vol. 52; No.RR-17), Centres pour le Contrôle et la Prévention des Maladies.

Élimination

Consultez la Fiche de Données de Sécurité (disponible à www.spident.co.kr ou par votre fournisseur local) pour les informations relatives à l'élimination.

Informations client

Aucune personne n'est habilitée à fournir toute information s'écartant des informations fournies dans cette feuille directive.

Avertissement

La Loi Fédérale des EUA limite la vente ou l'utilisation de ce produit à un professionnel de la santé dentaire

Garantie

Spident® garantie que ce produit est exempt de défauts de matériau et de fabrication. Spident®, NE FAIT AUCUNE AUTRE GARANTIE INCLUANT UNE GARANTIE SOUS ENTENDUE DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADEQUATION À UN USAGE EN PARTICULIER. L'utilisateur est responsable de déterminer le caractère approprié du produit pour son application. Si le produit est défectueux durant sa période de garantie, votre unique recours et la seule responsabilité de Spident® sera la réparation ou le remplacement du produit de Spident®

Limite de responsabilité

Sauf dans le cas où la loi l'interdit, Spident® n'engage pas sa responsabilité en cas de perte ou dommage découlant de ce produit que ce soit de manière directe, indirecte, spéciale, accidentelle, importante quelque soit la théorie avancée, incluant la garantie, le contrat, la négligence ou la responsabilité absolue.

IT RICOSTRUZIONE DI MONCONI

Composizione

Matrice Organica:	Bis-GMA, UDMA, TEDGMA
Riempitivi Inorganici:	Silice Idrofoba micro/nano
Additivi:	Iniziatore, Catalizzatore, Stabilizzatore, altro

Tempistica

Tempo di Lavoro	1 minuto e 30 secondi
Cura Chimica	4 minuti (intraorale)
Cura Luce	20 sec. @ 2 mm di spessore

Indicazioni

Ricostruzione di monconi

Applicazione

Preparare la cavità: Rimuovere la carie e qualsiasi riempimento di amalgama o resina sotto il quale si è verificato il decadimento ricorrente.

Fissaggio: Radice canalari e più cuspidi mancanti possono richiedere la preparazione per l'inserimento di impianti.

Sistema Applicazione Adesivo: Applicare il **FineEtch®** (gel di acido fosforico al 37%) allo smalto, alla dentina esposta e all'impianto (se lo si desidera). Attendere per 15 secondi, risciacquare e lasciare asciugare all'aria. Applicare l'**EsBond®** e l'**EsBond® Activator** sullo smalto inciso, sulla dentina e sull'impianto (se lo si desidera). Fotopolimerizzare tutte le superfici per 20 secondi.

Inserimento degli Impianti: Applicare il Ricostruzione di monconi nel canale preparato quindi inserire l'impianto o gli impianti.

Posizionamento Matrice: Posizionare la matrice se necessario e incastrare in modo appropriato per il restauro.

Posizionamento: Usare la **Siringa di Tipo Smart** o Automix + Punta Intraorali attaccando al **Tipo di Cartuccia** per posizionare il restauratore nelle aree inferiori della cavità preparata e attorno all'impianto o agli impianti inserito/i. Mantenere la punta della siringa immersa nel materiale minimizza l'intrappolamento dell'aria e vuoti in superficie. Modellare la ricostruzione utilizzando appropriati strumenti di posizionamento.

Pollimerizzazione: Fotopolimerizzare l'intera superficie del riparatore per 20 secondi. Per monconi dove è stata apposta una banda di matrice, fotopolimerizzare dall'occlusale per 20 secondi. La profondità consigliata per il materiale per la fotopolimerizzazione non deve superare i 4 mm.

Il tempo di indurimento chimica è di 4 minuti dall'inizio della miscela a temperatura della cavità orale. Per monconi, eventuali zone molli assiali possono essere fotopolimerizzato o si può consentire l'auto guarigione dopo la rimozione della matrice.

Finitura: Subito dopo l'indurimento, il riparatore può essere sagomato utilizzando qualsiasi tradizionale strumento rotante con getto d'acqua.

Conservazione & Uso

Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato a temperatura ambiente. Se viene utilizzato il deposito refrigerato consentire al prodotto di arrivare a temperatura ambiente prima dell'uso. La conservabilità a temperatura ambiente è di 24 mesi. Per la data di scadenza, vedere la confezione esterna. Le temperature ambiente abitualmente superiori ai 27°C/80°F potrebbero ridurre la durata della conservazione. Non esporre materiali da restauro a temperature elevate o a luce intensa. Non conservare materiali in prossimità di prodotti contenenti Eugenolo. Disinfettare il prodotto utilizzando un processo di disinfezione di livello intermedio (contatto con liquido) come raccomandato dal CDC e approvato da ADA. Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings – 2003(Vol. 52; No.RR-17), Centers for

Disease Control and Prevention.

Smaltimento

vedere la Material Safety Data Sheet / Scheda per la Sicurezza (disponibile su www.spident.co.kr o tramite la filiale locale) per informazioni sullo smaltimento.

Informazioni per il Cliente

Nessuna persona è autorizzata a fornire informazioni diverse da quelle indicate nel presente foglio di istruzioni.

Attenzione

La Legge Federale degli Stati Uniti limita questo dispositivo per la vendita o l'uso su ordine di un dentista.

Garanzia

Spident® garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di materiale e produzione. Spident®, NON RICONOSCE NESSUN'ALTRA GARANZIA INCLUSA QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. L'utente è responsabile di determinare l'idoneità del prodotto per l'applicazione dell'utente. Se questo prodotto risulta difettoso entro il periodo di garanzia, è vostro esclusivo diritto e Spident® ha l'unico obbligo di riparare o sostituire il prodotto della S Spident®.

Limitazione di Responsabilità

Salvo laddove proibito dalla Legge Spident®,R, non sarà responsabile per eventuali perdite o danni derivanti da questo prodotto, siano essi diretti, indiretti, speciali, incidentali o consequenziali, qualunque sia la teoria affermata, compresa garanzia, contratto, negligenza o responsabilità oggettiva.

PT RECONSTRUTOR DE COTOS

Composição

Matriz Orgânica: Bisfenol A diglicidil éter dimetacrilato, Diuretano dimetacrilato, Dimetacrilato de trietilenoglicol

Preenchimentos Inorgânicos: Micro/nano partículas de sílica hidrofóbica

Aditivos: Iniciador, Catalisador, Estabilizador, Outros

Tempo

Tempo de Funcionamento	1 min. 30 seg.
Cura química	4 min. (intraoral)
Fotopolimerização	20 seg. a 2 mm de espessura

Indicações

Formações do núcleo

Aplicação

Preparação da Cavidade: Remova cáries e amálgama ou preenchimento(s) de resina em que a degradação recorrente tenha ocorrido.

Retenção: O canal radicular e cúspides em falta podem requerer a preparação para inserção de um implante dentário.

Aplicação do Sistema Adesivo: Aplique **FineEtch®** (gel de ácido fosfórico a 37%) no esmalte, dentina exposta e implante (se desejado). Espere 15 segundos, lave e deixe secar. Aplique **EsBond®** e **EsBond® Activator** a esmalte condicionado, dentina e implante (se desejado). Fotopolimerize todas as superfícies durante 20 segundos.

Inserção de Implantes: Aplique **Reconstrutor de cotos** no canal preparado e insira o(s) implante(s).

Colocação da Matriz: Coloque a matriz se necessário e cale adequadamente para a restauração.

Colocação: Use a **Smart Type Syringe** ou seringa polivalente com pontas intraorais fixa ao **Cartridge Type** para colocar o reconstituente nas áreas pretendidas da cavidade preparada e a volta do(s) implante(s) inseridos. Manter a ponta da seringa imersa no material minimiza o aprisionamento de ar e os vazios de superfície. Contorne a restauração utilizando instrumentos de colocação adequados.

Cura: Fotopolimerize toda a área da superfície do restaurador durante 20 segundos. Nas formações de núcleo onde tenha sido colocada uma banda matriz, fotopolimerize a partir da oclusão durante 20 segundos. A profundidade recomendada do material para fotopolimerização não pode exceder 4 mm.

O tempo de fixação da cura química é 4 minutos a partir do início da mistura à temperatura da cavidade oral. Para formar núcleos, quaisquer áreas axiais moles podem ser fotopolimerizadas ou permitida a auto-polimerização após a remoção da matriz.

Acabamento: Imediatamente depois da cura, o restaurador pode ser contornado através de instrumentos rotativos debaixo de pulverização de água.

Armazenamento e Utilização

Este produto foi concebido para ser armazenado e utilizado a temperatura ambiente. Se utilizar armazenamento refrigerado, permita que o produto atinge a temperatura ambiente antes de o utilizar. O prazo de validade a temperatura ambiente é de 24 meses. Verifique a embalagem externa para consultar a data de validade. Temperaturas ambiente sistematicamente superiores a 27°C/80°F podem reduzir o prazo de validade. Não exponha os materiais de restauração a temperaturas elevadas ou luz intensa. Não guardar os materiais na proximidade de produtos que contêm Eugenol. Desinfetar o produto através de um processo de desinfecção de nível intermédio (contacto líquido) como recomendado pelo CDC e aprovado pela ADA. Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings (Orientações Gerais para Controlo de Infecções em Cuidados de Saúde Dentários) – 2003 (Vol. 52; No.RR-17), Centers for Disease Control and Prevention.

Descarte

Consulte a Ficha de Dados de Segurança de Material (disponível em www.spident.co.kr ou na sua filial local) para informação sobre descarte.

Informação de Cliente

Ninguém está autorizado a fornecer qualquer informação que divirja da informação fornecida neste folheto informativo.

Advertência

A lei federal norte-americana restringe este equipamento à venda ou utilização por um profissional dentário.

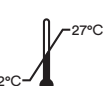
Garantia

A Spident® garante que este produto vai estar livre de defeitos de material e de fabrico. A Spident®, NÃO OFERECE QUALQUER OUTRA GARANTIA INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A FIM ESPECÍFICO. O utilizador é responsável por determinar a adequação do produto para aplicação. Se este produto for defeituoso durante o período de garantia, a única solução disponível e a única obrigação da Spident® será reparar ou substituir o produto Spident®.

Limitação de Responsabilidade

Exceto onde proibido por lei, a Spident® não será responsabilizada por qualquer perda ou dano causado por este produto, quer seja direto, indireto, especial, acidental ou decorrente, independentemente da teoria declarada, incluindo garantia, contrato, negligência ou estrita responsabilidade.

Última revisión: 08/2016



SPIDENT CO., LTD.
203 & 312, Korea Industrial Complex
722 Gojan-Dong, Namdong-Gu
Incheon 405-821 (Korea)

EC	REP	DONGBANG ACUPRIME 1 The Forrest Units, Hernock Road East, Marsh Barton Exeter EX2 8RU (U.K.)
----	-----	---

CE
0120